





建造業安全周 25 - 27.5.2016 Construction Safety Week

工地參觀 Site Visit 26.5.2016

「建築設計安全」 "Design for Safety"

簡介 Introduction

發展局和建造業議會再度攜手舉辦「建造業安全周2016」,旨 在進一步提高安全意識及推動業界各階層對工地安全的承擔。 當中「工地參觀」由香港建造商會協辦,希望能與建造業從業 員分享與推廣優良的工地運作模式。

「工地參觀」已安排8個參觀團,費用全免,出席者將會獲得 「建造業安全周2016-工地參觀」電子證書一張。

註:(1)參加者必須攜帶有效平安咭、安全帽及安全鞋。

(2)參加者只可以選擇上午或下午的其中一個參觀團。

The Development Bureau and the Construction Industry Council are co-organising the "Construction Safety Week 2016" to sustain the momentum to promote awareness and commitment to construction site safety at all levels of the sector. The site visit being part of the "Construction Safety Week 2016" will be organized in collaboration with the Hong Kong Construction Association aiming to show and promote good site safety practices to industry practitioners.

8 site visit programmes are now open for enrollment free of charge. An e-certificate of attendance will be issued to the participants.

Notes:

- 1) Participants are required to have a valid Green Card and use their own safety helmets and safety boots.
- 2) Participants are only allowed to join one programme either in the morning or afternoon.

上午參觀團 Morning Site Visit (*9:30-11:30)

- **A1** 中環灣仔繞道 - 中環交滙處 Central - Wan Chai Bypass - Central Interchange
- A2 跑馬地地下蓄洪計劃 Happy Valley Underground Stormwater Storage Scheme
- 港鐵沙田至中環綫 南通風大樓至金鐘隧道 **A3** MTR Shatin to Central Link South Ventilation Building to Admiralty Tunnels
- 屯門掃管笏青山公路48區TMTL423住宅項目 **A4** Proposed Residential Development at TMTL 423, Area 48, Castle Peak Road, So Kwun Wat, Tuen Mun, N.T.

下午參觀團 Afternoon Site Visit (*14:30-16:30)

- 蓮塘/香園圍口岸與相關工程:工地平整及基礎建設工程 **B1** Liantang / Heung Yuen Wai Boundary Crossing Control Point: Site Formation and Infrastructure Works
- 屯門至赤鱲角連接路 北面連接路收費廣場及相關工程 Tuen Mun - Chek Lap Kok Link - Northern Connection Toll Plaza and Associated Works
- **B3** 設計及建造兒童專科卓越醫療中心 Design and Construction of Centre of Excellence in Paediatrics
- 西九文化區戲曲中心 **B4** West Kowloon Cultural District Xiqu Centre
- *主辦機構將以電郵通知成功申請者所參與之工地參觀的集合時間及地點.
- *Successful applicants will be informed by email regarding the gathering time and location for each site visit

查詢

請致電連先生(3509 8677) / 吳先生(3509 7349)或電郵至 safetyweek5@devb.gov.hk

Please contact Mr. LIEN at 3509 8677 or Mr. NG at 3509 7349 or email to safetyweek5@devb.gov.hk

請於2016年5月16日或之前於網址www.safetyweek.hk報名。由於名額有限,為了讓更 多不同公司/機構參與,原則上會以先到先得方法接受報名,唯主辦機構保留最終決定權 。主辦機構將會以電郵確認成功登記的報名者。

Please register via our website at www.safetyweek.hk on or before 16 May 2016. Due to limited capacity and allow different company/ organisation to participate, registration will be processed on a "first-come- first-served" basis in principle. Final reservation is at organiser's discretion. Confirmation email will be sent to the successful registrants in due course.



建造業安全錦囊 Construction Safety App





建造業安全錦囊 Construction Safety App

關鍵詞搜尋:建造業安全/工人健康

Keyword search: Construction Safety



建造業安全錦囊為前線工友、業界及持份者提供一站式平台,即時查閱安全訊息及推廣安全活動。

今年加入多項新功能,包括:在首頁增設以走馬燈方式顯示建造業最新資訊,並讓用戶設定自訂錄音,用作惡劣天氣警告的語音提示。現已接近一萬人次下 載,請即行動,掌握最新資訊!

Safety App aims to provide a one-stop platform to consolidate key safety message and promote safety campaign to frontline workers, industry

New features have been added to the App this year. These include a running text that provides real-time industry updates and a new function that allows users to customise sound playback for weather warning push notifications in the event of inclement weather. Around 10,000 people have downloaded the App already. Act now to receive latest news!



/ Workers' Health





